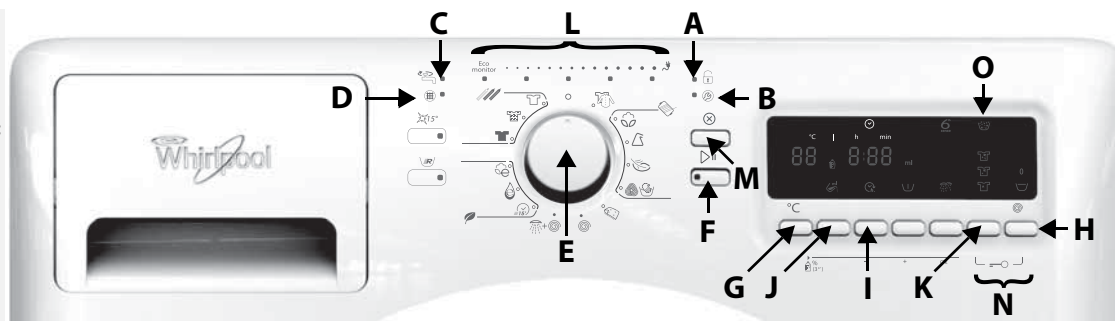


A. «Dør åpen»-indikator

Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som registrerer og identifiserer feil på et tidlig stadium og reagerer tilsvarende, f. eks.:

B. «Service»-indikator
C. «Vannkran stengt»-indikator
D. «Rengjør pumpe»-indikator
PROGRAMOVERSIKT

E. Programvelger
F. «Start/Pause»-knapp
G. «Temperatur»-knapp
H. «Sentrifuge»-knapp (inkl. «Skyllestopp»)

I. «Sykluslutt»-knapp
J. «Doseringshjelp»-knapp
K. «Smussnivå»-knapp
L. Øko-måler
M. «Tilbakestill/Tøm»-knapp
N. Knappkombinasjon for barnesikring
O. Indikator for overdosering av vaskemiddel

Program	Temperatur °C	Vaskeanvisninger	Maks. tøy-mengde kg	Type vask/anmerkninger <i>- Ta hensyn til vaskeanvisningene fra produsenten</i>	Vaskemidler og tilsetningsmidler			Tilleggsfunksjoner					Doserings-hjelp	Syklus-slutt	Sentrifuge	
					For-vask	Hoved-vask	Tøy-mykner	Farger 15°	Hurtig	For-vask	Intensiv skylning	Smuss-nivå			Sentrifuge	Maks. sentrifuge-hastighet opm
Blandet	<i>kaldt</i> -60 °C		6,0	Lett til normalt skittent tøy av bomull, lin, kunstfiber og blandinger av disse. Effektivt program på en time. Pass på at du kun vasker tøy med omtrent samme farger samtidig.	—	Ja	*	*	—	—	*	*	*	*	*	maks.
Tekstiler	Bomull	<i>kaldt</i> -95 °C	8,0	Normalt til svært skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. av bomull og lin.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
	Syntetisk	<i>kaldt</i> -60 °C	3,5	Normalt skitne plagg av kunstfibre (som polyester, polyakryl, viskose osv.) eller bomullsblandinger.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
	Finvask	<i>kaldt</i> -40 °C	2,5	Gardiner og ømfintlige plagg, kjoler, skjørt, skjorter og bluser.	*	Ja	*	*	—	*	—	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
	Ull/håndvask	<i>kaldt</i> -40 °C	2,0	Ull med Woolmark-merket og som er merket for vask i maskin, og tekstiler av silke (følg vaskeanvisningen), lin, ull og viskose som er merket for håndvask.	—	Ja	*	*	—	—	—	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
Farger	Hvit	<i>kaldt</i> -60 °C	8,0	Normalt til svært skittent tøy og hvit bomullsvask. Spar energi ved å velge en lavere vasketemperatur og tilsette et oksygenbasert blekemiddel i tillegg til vaskemidlet.	—	Ja	*	*	—	—	*	*	*	*	*	maks.
	Lyse farger	<i>kaldt</i> -60 °C	6,0	Hvite og pastellfargede plagg av ømfintlige tekstiler. Skånsomt vaskeprogram som hindrer at tøyet gråner eller gulner. Bruk ekstra kraftig vaskemiddel. Hvis nødvendig bruker du også flekkfjerner eller oksygenbaserte blekemidler.	*	Ja	*	*	—	*	—	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
	Mørke farger	<i>kaldt</i> -60 °C	6,0	Sorte og mørke plagg i bomull, bomullsblandinger og polyester. Spesialprogram som gir mindre falming og misfarging. Bruk helst et flytende vaskemiddel beregnet på mørke farger med dette programmet.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
Øko	ØkoBomull	<i>kaldt</i> -60 °C	8,0	Normalt skitten bomullsvask. Ved 40 °C og 60 °C er dette det mest vann- og strømeffektive programmet for bomullsvask. Det er også referanseprogram for energimerket.	—	Ja	*	*	—	—	*	*	*	*	*	maks.
	AquaØko	<i>kaldt</i> -40 °C	3,0	Lett skittent tøy av syntetiske fibre, eller en blanding av syntetiske tekstiler og bomullstøy. Spareprogram med svært lavt vannforbruk. Bruk flytende vaskemiddel og den laveste anbefalte mengden for tre kilo tøy. Ikke bruk tøymykner.	—	Ja	—	*	—	—	—	*	*	*	*	maks.
	Hurtig 15	<i>kaldt</i> -30 °C	3,0	Lett skittent tøy av bomull, kunstfiber og bomullsblandinger. Oppfriskningsprogram. Bruk laveste anbefalte vaskemiddelmengde.	—	Ja	*	*	—	—	—	*	*	*	*	maks.
Store tekstiler	<i>kaldt</i> -60 °C		3,0	Pledd i syntetiske fibre, sengetepper fylt med fjær, polyester eller andre kunstfibre, soveposer, badematter og lignende.	*	Ja	*	*	—	*	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
Skylling og sentrifugering	—	—	8,0	Program for skylning og intensiv sentrifugering. Samme som siste skylning og siste sentrifugering i «Bomull»-programmet.	—	—	*	—	—	—	*	—	*	*	maks.	
Sentrifuge	—	—	8,0	Intensiv sentrifugering. Samme sentrifugeringsssyklus som i «Bomull»-programmet.	—	—	—	—	—	—	—	—	*	*	maks.	

¹⁾ * valgfritt / Ja: krever dosering
For en mer skånsom behandling av tøyet er sentrifugehastigheten begrenset i disse programmene.

FORBRUKSDATA

Program	Temperatur (°C)	Tøymengde (kg)	Vann (l)	Strøm (kWt)	Omtrentlig programvarighet (timer:minutter)	
					uten «Hurtig»	med «Hurtig»
Blandet	40	6,0	65	0,65	1:00	—
Bomull	95	8,0	82**	2,50	2:30	—
Bomull	60	8,0	59	1,36	2:20	1:35
Bomull	40	8,0	75	0,80	2:05	1:15
Syntetisk	60	3,5	48**	0,95	1:35	1:10
Syntetisk	40	3,5	45	0,55	1:20	0:55
Finvask	40	2,5	60	0,65	0:50	—
Ull/håndvask	40	2,0	45	0,60	0:40	—
Hvit	40	8,0	77	0,85	2:20	—
Lyse farger	40	6,0	70	0,50	1:20	—
Mørke farger	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15
ØkoBomull*	60	8,0	53	0,70	4:00	—
ØkoBomull*	60	4,0	38	0,65	3:00***	—
ØkoBomull*	40	4,0	38	0,58	3:00***	—
AquaØko	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Hurtig 15	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Store tekstiler	40	3,0	70	0,75	1:30	—

Forbruksverdiene er målt under normale forhold i samsvar med IEC/EN 60456. Når maskinen brukes hjemme, kan verdiene variere avhengig av vanntrykk og temperatur, tøymengde og typen vask. De oppgitte forbruksdataene er basert på tilførsel av vann med en temperatur på cirka 15 °C gjennom kaldt vannstilkoblingen samt varmt vannstilkoblingen (hvis tilgjengelig). Dersom vaskemaskinen har en varmt vannstilkobling og du kobler til den, senker du strømforbruket ved at oppvarmingstiden reduseres, avhengig av temperaturen på varmtvannet. Vann- og strømforbruk henviser til standardinnstillingen for programmene med temperatur og mengde som angitt i tabellen. Valg av eventuelle tilleggsfunksjoner eller endring av sentrifugehastigheten vil også endre forbruksdataene.

☺ Programrets varighet kan avvike fra verdiene oppgitt ovenfor, da den er avhengig av gjeldende driftsforhold (se også feilsøkinglisten i bruksanvisningen).

* Referanseprogram for energimerket.

** For å redusere vanntemperaturen tilføres det litt kaldt vann på slutten av hovedsyklusen før vannet pumpes ut.

*** Automatisk tilpassing av programmets varighet etter registrering av tøymengden.

LEGG I MASKINEN, LUKK DØREN OG VELG PROGRAM

Legg i maskinen, lukk døren og still programvelgeren på ønsket program. «Start/Pause»-indikatoren blinker. Du kan endre temperaturen og sentrifugehastigheten som vises på displayet, ved å trykke på «Temperatur»-knappen eller «Sentrifuge»-knappen . Hvis du ikke bruker doseringshjelpen , fyller du på vaskemiddel. Hvis du ikke starter programmet, slås vaskemaskinen automatisk av etter cirka ett kvarter. Du slår maskinen på igjen ved å velge programmet på nytt.

VELG EVENTUELLE TILLEGGSFUNKSJONER

Dersom programmet/tilleggsfunksjonen eller tilleggsfunksjonen/tilleggsfunksjonen ikke lar seg kombinere, slås indikatoren av automatisk. Enkelte programmer kan ha en forhåndsdefinert tilleggsfunksjon. Hvis du vil kan du velge den bort.

«Farger 15»-knappen

- Bruker mindre strøm til oppvarming av vannet samtidig som du får godt vaskeresultat.
- Bevarer fargene når du vasker farget tøy.
- Anbefales til lett skittent tøy uten flekker.
- Du må bruke et vaskemiddel beregnet på lave vasketemperaturer (15 eller 20 °C).
- Kan ikke velges for Bomull 70–95 °C.

«Hurtig»-knapp

- Gir hurtigere vask ved å forkorte programmets varighet.
- Anbefales kun til lett skittent tøy.
- Kan ikke velges for Bomull 70–95 °C.

«Forvask»-knapp

- Legger en forvaskesyklus til det valgte vaskeprogrammet. Forlenger programmet med cirka ett kvarter.
- Anbefales for meget skittent tøy (for eksempel sand og jord).
- Ikke bruk flytende vaskemiddel til hovedvasken når du velger «Forvask»-funksjonen.

«Intensiv skylling»-knapp

- Det brukes mer vann og skyllesyklusen forlenges.
- Spesielt egnet i områder med meget mykt vann eller til vask av babytøy og tøy til personer med allergi.

«Smussnivå»-knapp

- Tilpasser programmets varighet i forhold til hvor skittent tøyet er. Påvirker også anbefalt vaskemiddelmengde når du bruker «Doseringshjelp»-knappen.

= lite skittent - = normalt skittent - = svært skittent

Ikke alle smussnivåer er tilgjengelige for hvert enkelt program.

«Sentrifuge»-knapp (inkl. «Skyllestopp»)

- Hvert program har en standard sentrifugehastighet.
- Trykk på knappen for å velge en annen sentrifugehastighet.
- Dersom sentrifugehastigheten er satt til «0», pumper vannet ut, men tøyet sentrifugeres ikke. Det foretas imidlertid korte sentrifugeringer i løpet av skyllesyklusen.
- Hvis du velger «Skyllestopp» , blir tøyet liggende i siste skyllevann uten å sentrifugeres. Dermed unngås krølling og fargene holder seg bedre. Du aktiverer «Skyllestopp»-funksjonen ved å trykke på «Sentrifuge»-knappen gjentatte ganger til «Skyllestopp»-symbolet lyser på displayet.
 - Vaskeprogrammet stopper på «Skyllestopp» når «Skyllestopp»-symbolet på displayet blinker. «Start/Pause»-indikatoren blinker også.
 - Du avslutter «Skyllestopp»-funksjonen ved å sentrifugere tøyet. Trykk på «Start/Pause» og tøyet sentrifugeres med standard sentrifugehastighet. Du kan bruke «Sentrifuge»-knappen til å velge en annen sentrifugehastighet før du starter sentrifugeringen med «Start/Pause».
 - Hvis du vil avslutte «Skyllestopp»-funksjonen ved å tømme ut vannet uten sentrifugering, trykker du på «Sentrifuge»-knappen til sentrifugehastigheten «0» vises på displayet, og deretter trykker du på «Start/Pause» for å starte uttømmingen.
 - Når du bruker «Skyllestopp»-funksjonen, bør du ikke la tøyet bli liggende for lenge i bløt (spesielt ikke silke).

ANGI SYKLUSLUTT

Med denne funksjonen kan du utsette programmet slik at det blir ferdig på et senere tidspunkt: Trykk på knappen for å velge antall timer til programmet skal være ferdig. Dermed kan du ha vasken klar på et spesielt tidspunkt, og du kan for eksempel nyte godt av lavere strømpriser om natten.

- Ikke bruk flytende vaskemiddel når du velger denne funksjonen.
- Du kan angi tidspunktet når programmet skal være ferdig, i hele timer (1 til 24 timer). Når du trykker på knappen, vises korteste mulig tid. Fortsett å trykke på knappen for å bla gjennom tilgjengelige tidspunkt. Når du vil avslutte funksjonen, trykker du på knappen til «0:00» vises.
- Når du har valgt ønsket tidspunkt for når programmet skal være ferdig, trykker du på «Start/Pause» og nedtellingen starter.
- Du kan endre programinnstillingen (velge eller fjerne tilleggsfunksjoner, endre sentrifugehastighet osv.) mens nedtellingen pågår. Hvis endringene forlenger programmets varighet slik at det overskrider tidspunktet når programmet skal være ferdig, starter programmet umiddelbart.
- Noen ganger er programmet ferdig før angitt tidspunkt (f.eks. ved liten tøymengde). I slike tilfeller roterer trommelen i vaskemaskinen med jevne mellomrom slik at tøyet holdes friskt frem til tidspunktet du har angitt at programmet skal være ferdig. Under tromlingen vises en animasjon på displayet. Du kan når som helst stoppe tromlingen ved å trykke på en knapp eller vri på programvelgeren. Animasjonen stopper, og døren låses opp etter cirka ett minutt, som angitt på displayet.

ANBEFALT VASKEMIDDELDOSERING

- Med «Doseringshjelp»-knappen kan du få vaskemaskinen til å angi anbefalt vaskemiddelmengde for tøymengden, avhengig av valgt smussgrad og tøymengden.
- Sparer vaskemiddel og beskytter miljøet og også personer med ømfintlig hud ved at du unngår overdosering av vaskemiddel.
 - Før du bruker denne funksjonen, må du tilpasse vaskemaskinen til doseringsmengdene som anbefales for de vaskemidlene du bruker. Kontroller også om vannhardheten der du bor, tilsvarende vannhardhetsgraden «mykt» på vaskemaskinen. Hvis ikke må du tilpasse den.
 - Velg program, tilleggsfunksjoner og sykluslutt FØR du trykker på «Doseringshjelp»-knappen.

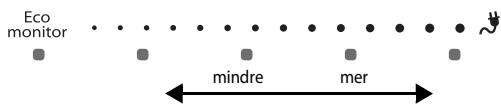
Se instruksjonene for «Doseringshjelp»-funksjonen hvis du vil ha detaljert informasjon.

«DØR ÅPEN»-INDIKATOR

Indikatoren lyser før programstart og etter programslutt for å angi at døren kan åpnes. Når et vaskeprogram er i gang, vil døren være låst. Forsøk aldri å åpne den med makt. Dersom du er nødt til å åpne døren under et pågående vaskeprogram, se «Avbryte et program før det er slutt».

ØKO-MÅLER

«Øko-måleren» gir deg informasjon om omtrentlig strømforbruk for valgt program. «Øko-måleren» aktiveres med det samme du stiller programvelgeren på et program.



Indikatoren til venstre angir at «Øko-måleren» er aktiv. De fire indikatoren ved siden av viser graden av forbruk: Jo mindre strøm programinnstillingen forventes å bruke, desto færre indikatorer lyser. Dette avhenger av programmet, temperaturen og tilleggsfunksjoner som er valgt, samt tøymengden. Forventet strømforbruk kan derfor bli endret når vaskemaskinen registrerer mengden tøy i trommelen.

PROGRAMSTART

Åpne kranen, og trykk på «Start/Pause»-knappen . «Start/Pause»-indikatoren lyser. Når skittentøymengden er registrert eller programvarigheten er justert, vises en animasjon på displayet.

BARNESIKRING

Hindre at barn starter en vaskesyklus eller endrer innstillingene for et pågående program. Barnesikringen kan ikke aktiveres eller deaktiveres når programvelgeren står på «Av/O». Slik aktiverer du barnesikringen:

- Still inn programvelgeren på et program, eller kjør et program på vanlig måte.
- Trykk samtidig på de to knappene merket med nøkkelsymbolet i minst tre sekunder. Et nøkkellignende symbol vises kort tid etter på displayet og angir at barnesikringen er aktivert.

Hver gang du prøver å endre en programinnstilling mens barnesikringen er aktivert, vises det nøkkellignende symbolet på displayet en kort stund. Programinnstillingen kan ikke endres lenger. Den eneste du kan gjøre er å slå av vaskemaskinen ved å stille programvelgeren på «Av/O». Du deaktiverer barnesikringen på samme måte som du aktiverer den.

FEILINDIKATORER

Hvis en av feilindikatorerne lyser, eller hvis maskinen ikke fungerer som den skal, slår du opp i feilsøkinglisten i bruksanvisningen.

Sentrifugeindikatoren blinker: Ubalanse under sentrifugering.

PROGRAMSLUTT

- «Dør åpen»-indikatoren lyser. Displayet viser «End». Vaskemaskinen slås automatisk av etter cirka ett kvarter for å spare strøm.
 1. Still programvelgeren på «Av/O».
 2. Steng vannkranen.
 3. Åpne døren, og ta ut tøyet.
 4. La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan tørke.

INDIKATOR FOR OVERDOSERING AV VASKEMIDDEL

Hvis du har brukt for mye vaskemiddel, vil symbolet lyse når programmet er ferdig. Bruk mindre vaskemiddel neste gang.

ENDRE PROGRAM OG/ELLER TILLEGGSFUNKSJONER ETTER PROGRAMSTART

1. Trykk på «Start/Pause»-knappen for å sette programmet på pause. Indikatoren blinker.
2. Velg nytt program, temperatur, eventuelle tilleggsfunksjoner og en annen sentrifugehastighet etter ønske.
3. Trykk på «Start/Pause»-knappen igjen. Det nye programmet vil fortsette fra det stedet hvor det forrige programmet ble stoppet. Ikke tilsett vaskemiddel for dette programmet.

AVBRYTE ET PROGRAM FØR DET ER SLUTT

- «Tilbakestill/Tøm»-knappen avbryter et program før det er ferdig. Trykk og hold inne «Tilbakestill/Tøm»-knappen i noen få sekunder. Det vises en animasjon på displayet. Vannet pumpes ut. Det kan ta litt tid før du kan åpne døren.